東 北 大 学 大 学 院 医 学 系 研 究 科 令 和 4 年 1 0 月 入 学 手 続 き に つ い て

Tohoku University Graduate School of Medicine
Guide for Enrollment Procedures in October, 2022



合格おめでとうございます。入学にあたっては、下記に従い手続きを行ってください。手続きを 完了した方には、入学ガイダンス資料送付時に「入学許可書」を交付します。

所定の時間までに入学(進学・編入学・転入学)手続きを行わなかった場合は、本研究科への入学(進学・編入学・転入学)を辞退したものとし、即時に入学許可取消しの手続きが開始されますので、提出期限には十分に留意してください。

なお、入学を辞退する場合には、速やかに電話及び文書(様式随意)で申し出てください。

Congratulation on passing the entrance exam. If you decide to enroll in our Graduate School, please read this guide carefully and do all the steps and submit the required documents by the deadline in accordance with the following instructions.

Those who have completed all procedures successfully, will be received "Enrollment permit" at the time of receiving the Incoming students Guidance materials.

If the following required procedures are not completed by the deadline, it shall be considered as a cancellation, and then, your enrollment will be cancelled automatically. Please be aware of the deadline.

* You wish to cancel your enrollment in our Graduate School for some reasons, please inform us promptly by sending an email.

1 手続き期間及び提出先 Enrollment procedures: When and Where to submit

各手続きに必要な学籍番号は,入学手続きのウェブサイト上に掲載しております「学籍番号のお知らせ」を参照してください。

Please refer to the "Notice of student ID number" posted on the website for the announcement of successful applicants.

(1) 手続き期間・提出先 When and where to submit

手続き期間: 令和4年9月12日(月)~16日(金) 16時30分必着【郵送, 期限厳守(必着)】 Period to submit: September 12 (Mon), 2022 – September 16 (Fri) 16:30 JST 【shall be sent by mail and be arrived within the period above】

提 出 先:

【フォーム】https://forms.gle/huxpjiSw3amBLyhk9

【書類】〒980-8575 仙台市青葉区星陵町2番1号

東北大学医学部・医学系研究科 教務課大学院教務係

TEL 022-717-8010 MAIL m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp

Where to submit:

[Form] https://forms.gle/huxpjiSw3amBLyhk9

[Documents] Tohoku University Graduate School of Medicine

Graduate Academic Affairs Section

2-1 Seiryo-machi, Aoba-ku, Sendai, Miyagi, 980-8575, Japan

TEL +81(0)22-717-8010

MAIL m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp

(2) 提出書類等 Required documents to be submitted

以下提出書類のうち、◆のマークがついているものについては、当研究科所定のページ: (https://www.med.tohoku.ac.jp/admissions/grad/adp/index.html 【研究科HPトップ→入学案内→大学院入学案内→大学院進学希望の方へ一入学情報一入学手続き書類などThe application for enrollment procedures】)から各自でダウンロードし、印刷して提出してください。

For the following documents marked with ♦, are needed to download from the website of the announcement of successful applicants. (Access to the above URL)

tilo	announcement of st	accessiui a	applicants. (Access to the above URL)
番号	書類等	対象	概要
No.	Item	For	Notes
		whom	
1	入 学 手 続 き 及び学生記録入力 フ ォ ー ム Enrollment Procedures and Student Record Form	全員 ALL	入力期間内(9/12~9/16)に、以下ウェブサイトより直接 入力してください。(印刷・提出不要) Fill out the prescribed form below directly within the entry period(9/12-9/16). (No need to submit by paper-based.) 【https://forms.gle/huxpjiSw3amBLyhk9】 ※Google非対応の地域にお住まいの方で、Formから入力でき ない場合には、メールにてご相談ください。 ※If you live in an area where Google is not supported and you are unable to fill in the Form, please contact us by email.
	学生証用写真 データ 【Webフォームアップロード】 Digital Photo for Student ID Card 【Web form Upload】	全員 ALL	上記ウェブサイトから写真データ(jpg形式)をご提出ください。「学生証用写真データの準備について」に記載の留意事項を遵守した形式で提出されなかった場合、10月1日までに学生証が発行されない場合があります。 Please submit your digital photo data (jpg format) from the above website. If you don't submit the photo data in the format described in "Digital Photo Requirements for Student ID Cards", your student ID card may not be issued by October 1.
	授業料口座振替手 続きについて Bank transfer (Auto matic debit) applica tion for tuition fee payment	全員 ALL	『令和4年度授業料の口座振替について=手続きのご案内=』を参照の上、申込手続きを行ってください。学内進学者、授業料免除申請者を含め全員手続きが必要です。 国費外国人留学生は手続不要です。 Please proceed with Bank transfer (Automatic debit) application for tuition fee payment according 『2022 Academic Year Automatic Tuition Fee Payment Procedure Guide』. Ref: https://srv4.asp-bridge.net/tohoku/top/This process is a mandatory for all students except for MEXT scholarship students even if you are in process of tuition fee waiver application. If you are not in Japan and do not have Japanese bank account, inform us by email first, and after your arrival in Japan, please complete this process promptly. Address: m-daigakuin@grp. tohoku.ac.jp

入 学 料 (282, 000円)

該当者 If applicable

及び

入学料納付 確認書類

【Webフォームアップロード】

Admission fee (282, 000 JPY)

And

Document confirming payment of admission fee
[Web form Upload]

① 現金は不可です。ATM又はインターネットバンキングを利用し、以下指定の口座にお振込みの上、「ご利用明細票」等領収書やネット振込手続き完了画面の写しを、上記ウェブサイトから提出してください。なお、入学料は、銀行口座からの引落しはできません。

振込手数料はご本人様負担となります。

振込依頼人名の欄には、必ず"学籍番号"と"氏名(カタカナ) "をご記入ください。

Payment in cash is NOT acceptable, so please complete Admission fee payment to the designated account below through the followings; Payment via ATM or Internet banking and submit a copy of receipt from the above website. Please be aware that Admission fee cannot be withdrawn from your bank account automatically.

The transfer fee is paid by you.

Please enter "Student ID number" and "name" in the name of the transfer requestor.

【振込指定口座 Designated Bank Account】

○銀行名:三菱UFJ銀行 (金融機関コード0005)

○支店名:わかたけ支店(支店コード809)

○預金種別:普通 ○口座番号:2259130

○□座名義: ダイ)トウホクダイガク 国立大学法人東北大学

② 入学料を納付することが著しく困難で, 入学料免除又は徴収猶予を申請する場合には, 入学手続き期間内に「入学料免除・徴収猶予に関する申出書◆」を入学料に代えて上記ウェブサイトから提出するとともに, 下記ホームページを参照の上, 別途学生支援課経済支援係にて手続きを行ってください。(※「入学料免除・徴収猶予に関する申出書」のみを提出するだけでは申請手続きを行ったことにはなりません。)

[入学料免除, 徴収猶予申請期限: 9月28日(水)厳守] 入学料免除・授業料免除ホームページ

https://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/

※ 本学の大学院修士課程及び前期2年の課程から、引続き医学 履修課程・後期3年の課程へ進学する方、または国費外国人 留学生は、納付不要です。

If it is extremely difficult to pay Admission fee and wish to apply for Admission fee waiver or deferment policy, you must submit "Application for the Admission Fee Waiver and Deferment of Admission Fee Payment • "from the above website instead of Admission fee payment, and must compete required procedure at our Financial support sec, Student Services Div. (Refer to the website)

X Note: Even if you submit this application form, you cannot

		complete application process without appropriate procedure at our Student Services Div. [Admission fee waiver/deferment application period: September, 28 (Wed)] Admission fee waiver / deferment website; https://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/ ※Note: If you go to a PhD program right after a Master program at Tohoku University or you are MEXT scholarship students, you do not need to pay Admission fee. ② 海外在住の方については、クレジットカード払いによる電子決済が可能です。希望される場合には、9月14日 (水)までに、大学院教務係(m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp)まで
		ご連絡願います。 For those who live in abroad, electronic payment by credit card is available. If you wish to do, please contact the Graduate Academic Affairs Section (m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp) by Wednesday, September 14.
学研災及び学研賠 の加入について For international students, this term is NOT applicable.	日本人学 生 全員 Japanese students ONLY	本学では学生の全員加入を原則としています。 下記保険料を9月30日(金)までに忘れずにお振込みください。 ○前期課程・修士課程 2年間分で 2,790円 (学研災1,790円+学研賠1,000円) ○後期課程 3年間分で 4,150円 (学研災2,650円+学研賠1,500円) ○医学履修課程 4年間分で5,370円 (学研災3,370円+学研賠2,000円) ※通学以外に日常生活でも自転車を利用する場合には、上記保険に加えて「自転車損害賠償保険等」への加入が必要となります。(詳細は、別添案内でご確認ください。) !For international students, this term is NOT applicable.
学研災及びインバウンド付帯学総の加入について Personal Accident Insurance for Student Pursuing Education and Research "GAKKENSAI" And Comprehensive Insurance for	留学生全 員 All Int'l students	本研究科では、留学生の全員加入を原則としています。下記保険料を9月30日(金)までに忘れずにお振込みください。ただし、未入国の方は渡日後すみやかに納付してください。 ○前期課程・修士課程 2年間分で21,920円(1,790円+20,130円) ○後期課程 3年間分で 31,430円 (2,650円+28,780円) ○医学履修課程 4年間分で 40,780円 (3,370円+37,410円) To have these insurances is mandatory for international students in principal. Please be sure to pay insurance fee by September 30 (Fri) via bank transfer. If you live overseas, please pay as soon as you arrive in Japan.

	Student Lives Coupled with "GAKKENSAI" for International Students ("Inbound futai-gakuso")		○Master students 21, 920 JPY for 2 years 【1, 790 JPY("GAKKENSAI")+20, 130 JPY("Inbound futai-gakuso")】 ○PhD students with Majors other than Medical Sciences 31, 430JPY for 3 years 【2, 650 JPY("GAKKENSAI")+28, 780 JPY("Inbound futai-gakuso")】 ○PhD students in Medical Sciences 40, 780 JPY for 4 years 【3, 370 JPY("GAKKENSAI")+37, 410 JPY("Inbound futai-gakuso")】 ※学研災とインバウンド付帯学総は、保険料の払込先が異なりますのでそれぞれの払込票を使用してください。1つの振込票に合計額で振り込むと、後日払い戻しの手続きが発生しますので、ご留意ください。 ※詳細は、添付のパンフレットをご確認ください。 ※上記のタイプに加入した場合、生活動産に関する保証は含まれておりません。こちらも含めた補償を希望する場合には保険加入前に大学院教務係にご相談ください。 ※The payment address for insurance premiums is different for "GAKKENSAI" and "Inbound futai-gakuso", so please use the respective payment form. Please note that if you pay the total amount of the insurance premiums to one payment form, the refund procedure will occur later. ※Please confirm the attached leaflet for more information. ※The above types of insurance don't include coverage for movable property for daily use. If you wish to receive this type of coverage, please contact us before buying insurance.
	東北大学ライフサポートパッケージ	任意 On	ご協力をお願いします。 【お支払いいただいた方は Web フォームから確認書をアップロード】
	納付確認書 Tohoku University Life Support Package Payment Certification	voluntary basis	Please cooperate with us. [Please upload the confirmation form from the web form for those who have paid.]
	東北大学艮陵 同窓会会費 Tohoku University	医科学事故	速やかにお振込みください。 【お支払いいただいた方はWebフォームから納付確認書類をアップロード】
	Gonryo alumni association fee	の方 Students in Medical Sciences Disability Sciences Public Health	Please pay via bank transfer as soon as possible. [Please upload the confirmation document from the web form for those who have paid.]
2	宣誓書 (所定用紙)◆ Written Oath (Prescribed form)	全員 ALL	必ず本人が署名し、 原本 を提出してください。 Please sign it YOURSELF and <u>submit the original</u> .

3	卒業(修了)証明書	全員	出願時にTAOへアップロードした卒業(修了)証明書及び成績
	Certificate of	ALL	証明書の 原本 を提出してください。
	Graduation		※ 卒業(修了)見込みの方で,期日までに提出ができない場
	(Completion)		合は,提出できない理由と提出可能な時期を記載したメモ
			を同封の上,交付可能となりましたら,速やかに提出願い
	及び		ます。なお,本学医学部を卒業又は本研究科を修了した方
			は提出不要です。
	成績証明書		Please submit original certificate of graduation (completion) and
	Transcript		original transcript uploaded to TAO at the time of application.
			If you are still expecting to graduate/complete and cannot
			obtain and submit graduation certificate by the deadline,
			please enclose the memorandum clarifying the reason and the
			expecting submission date.
			As soon as you obtain your certificate, submit it promptly to
			Graduate Academic Affairs Sec.
			*Note: If you graduated/completed our School of Medicine /
			Graduate School of Medicine, no need to submit.
			and date control of Modernie, the mode to calcinit
4	勤務先の所属長の	該当者	在職の身分のまま入学する方は提出してください。
	入学に関する「承	lf	10月に勤務先が変更になる等の理由で, 期日まで提出でき
	諾書」◆	applicable	ない場合は,提出できない理由と提出可能な時期を記載したメ
	Director's approval		モを同封の上, 提出可能となり次第速やかに提出願います。
	of your enrollment		※ 承諾書は、所属先の公印(社印)で発行されたものが必要です。
	"Employer's permit"		If you enter Tohoku University while continuing to work, please submit this
	(document. If you cannot submit this Employer's permit within the submission
	(所定用紙)		period due to some reasons (e.g. you are expecting to be transferred to different
	(Prescribed form)		section etc.), enclose the memorandum clarifying the reason and the expecting
			submission date.
			As soon as you obtain your certificate, submit it promptly to Graduate Academic Affairs Sec.
			Note: Employer's permit requires official seal of your affiliation.
			Note. Employer's permittedalies official scal of your affiliation.
5	退職証明書◆	該当者	勤務先を退職し入学する方は提出してください。
	(所定様式)	lf	発行が遅れる場合は,提出できない理由と提出可能な時期を
	Resignation	applicable	記載したメモを同封の上,提出可能となり次第速やかに提出願
	certificate ♦		してください。
	(Prescribed form)		※ 所属先で所定の用紙がある場合は様式を問いません。
			※ 証明書は、所属先の公印(社印)で発行されたものが必要です。
			If you resign work and enter Tohoku University, please submit this certificate. If
			you are expecting the delay of resignation certificate submission, please enclose
			the memorandum clarifying the reason that you cannot submit, and the
			approximate date when you can submit, and as soon as you obtain your
			certificate, submit it promptly to Graduate Academic Affairs sec.
			* Note: If your former affiliation has its own form, that form is also acceptable.
			Note: Resignation certificate requires official seal of the affiliation.

6	退学証明書	転入学者	9月末日で退学することを証明する退学証明書を提出してく
	Proof of leaving	Students	ださい。期日までに提出ができない場合は,提出できない理由
		who	と提出可能な時期を記載したメモを同封の上, 交付可能となり
		transferred	次第,速やかに提出願います。
		from other	Submit the official document which can prove that you leave
		school	your former school on September 30, 2022. If you cannot submit
			it by the deadline, please enclose the memorandum clarifying
			the reason and expecting submission date.
			As soon as you obtain "Proof of leaving", submit it promptly to
			Graduate Academic Affairs Sec.
7	学部の成績証明	医学物理	出身学部の成績証明書(全ての単位が反映されたもの)の原本
	書・シラバス	士養成コ	及び単位取得した科目のシラバスの写し(コピー)
	original transcript	ース入学	※ 入学後に指導教員に手渡してください。
	in undergraduate	者	Submit original transcript which contains all credits you took at
	and a copy of	Medical	undergraduate level and a photocopy of syllabus of those
	syllabus	Physicists	subjects.
		Training	※Note: Submit them to your supervisor after enrollment.
		Course	

2 連絡事項 Notice

(1) 医学系研究科入学者ガイダンスについて

下記のとおり行いますので、視聴してください。(詳細はウェブサイト上の資料を参照)

日時 令和4年10月3日(月)~

方法 ISTU:東北大学インターネットスクール

※ ガイダンス配布資料, 学生証等を事前にお渡しいたします。

受取方法(送付先)については、提出書類の1、入学手続き及び学生記録入力フォーム入力 時にご入力いただきます。

Incoming students Guidance

Incoming students Guidance is going to be held as follows, so please attend. (For details, refer to the documents on the website.)

Date: From October 3 (Mon), 2022

Method: ISTU (Internet School of Tohoku University)

X Guidance materials, student ID card etc. will be given to you in advance.

We will send these documents to the specified home address or laboratory that you fill in "Enrollment Procedures and Student Record Form".

(2) 授業料について

授業料の年額は、535、800円です。授業料の納付方法は、年2回(前期・後期)に分けて銀行口座からの引落しになります。

- ※ 『令和4年度授業料の口座振替について=手続きのご案内=』に記載されている手続きが 必要です。
- ※ 後期分の授業料11月24日(木)に引落しを行います。11月21日(月)までに口座 へ入金願います。)

Tuition fee

Tuition fee is 535, 800 JPY per year, and it shall be paid twice a year (For spring and fall semester) via bank transfer (automatic debit).

*Note: In order to pay tuition fee via bank transfer (automatic debit), you must complete

the procedure "2022 Academic year Automatic Tuition Fee Payment Procedure Guide". **Note: The deadline for Fall semester tuition fee is scheduled on November 24 (Thu).

For smooth transaction, please ensure you have enough money in your bank account by November 21 (Mon).

(3) 授業料の免除制度等について

授業料を納付することが著しく困難で、授業料免除の申請を希望する場合、及び徴収猶予・月割分納を希望する方は、下記ウェブサイトを参照の上、別途**学生支援課経済支援係(川内北キャンパス)**にて手続きを行ってください。

入学料免除・授業料免除 https://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/

[令和4年度後期分授業料免除 申請期限:9月28日(水)]

[令和4年度後期分授業料徴収猶予・分割納付申請期限:9月28日(水)]

Tuition fee waiver, deferment and monthly installment policy

If it is extremely difficult to pay Tuition fee and wish to apply for Tuition fee waiver, deferment or monthly installment, go to our Student Services Division (Kawauchi Kita Campus) to complete appropriate procedure. (Refer to website below)

Admission fee · Tuition fee waiver/deferment website:

https://www2.he.tohoku.ac.jp/menjo/

[Tuition fee waiver application period : September 28 (Wed)]

[Tuition fee deferment/Tuition fee monthly installment application period : September 28 (Wed)]

授業料の免除制度等に関する問い合わせ先及び申請先

担当: 学生支援課経済支援係場所: 〒980-8576 仙台市青葉区川内41 川内北キャンパス教育・学生総合支援センター1階④番窓口

電話: 022-795-7816 / 4682 (受付時間 8:30~17:00)

Where to contact and apply regarding Tuition fee waiver policy

Tel: 022 - 795 - 7816 / 4682 (opening hours $8:30 \sim 17:00$)

(4)大規模災害に伴う経済支援について

Financial support for the students who suffered from disasters

災害被害により家計が急変し、経済的に修学困難になった学生に対し、被災状況に応じた経済 支援を行っています。対象に該当し、希望する場合は、別途**学生支援課経済支援係(川内北キャ** ンパス)にて所定の申請を行ってください。

[申請期限: 9月28日(水)]

There are financial supports available for students who suffered from serious damage by the disasters and are facing with financial difficulties to study.

If it is applicable to you, you can obtain financial support in accordance with the extent of the damage you suffered.

If you have eligibility and wish to apply for it, please make an application at Financial Support Section (Kawauchi Kita Campus).

[Application deadline: September 28 (Wed)]

(5) 学籍異動等・その他

入学直後に下記の学籍異動を予定している方は、以下の書類を所定の期日までに提出してください。各書類には、指導教員の確認印が必要になりますので、該当者は速やかに指導教員に相談してください。なお、日付を遡っての手続きは出来ませんので、提出日にご注意願います。

各所定用紙は大学院教務係において配付しますので、必要な方はお早めにご連絡ください。 Alteration of Student status (Alteration of Major/Department・Others)

If you are planning to alter your student status once after enrollment, submit the following documents by deadline. Each document requires your current supervisor's seal, so if you wish to apply, consult with your supervisor promptly. We do not accept retrospective date in effect, so be aware of application submission date. Required forms are available in Graduate Academic Affairs sec. so if you need, please contact us promptly.

- ① 長期にわたる教育課程の履修制度(長期履修制度)適用希望者【10月3日(月)締切】 Curriculum period extension (Long-term learning) 【Deadline: October 3 (Mon)】
 - → 「長期にわたる教育課程の履修申請書」(所定用紙)
 - → If you wish to apply for this, you shall submit "Long-term learning application form (prescribed form)"
 - ※ <u>原則として入学時の申請となります</u>。在職のまま入学する場合や介護・育児等の理由で, 長期履修制度を希望する場合は,予め受入教授と良く相談し,期限内に申請してください。 (在学期間の途中に,長期履修期間を短縮し,標準修業年限に戻すことは可能です。)
 - In principle, you can apply for this regime only at the point of enrollment even though you can revert it to the standard period at any time according to the change of the environmental surrounding you.

If you are planning to apply to this regime for certain reasons (e.g. The case where you enter our school, while continuing to work, caregiving, raising children and so on), please talk sufficiently with your supervisor beforehand, and apply within the application period.

② 休学希望者【10月3日(月)締切】

- → 「休学願」及び「学籍異動に関する所見」(所定用紙)
- → If you wish to apply for "Leave of absence", you shall submit "Leave of absence application form" and "Comment on the student status alteration" prescribed form)

③ 修学, 留学希望者【10月3日(月)締切】

Study in another Graduate school in Japan or abroad [Deadline: October 3 (Mon)]

- → 「他の大学院等における修学願」又は「留学願」(所定用紙)
- → If you wish to study and conduct research at another graduate school or institute either in Japan or abroad, you shall submit "Study at another graduate school application from" or "Study abroad application form" (prescribed form)

(6) 入学(進学・編入学・転入学) 手続き等についての問い合わせ先 〒980-8575 仙台市青葉区星陵町2番1号 東北大学医学部・医学系研究科 教務課大学院教務係 TEL 022-717-8010 Mail m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp

Where to inquire regarding enrollment procedure

Tohoku University School of Medicine/Graduate School of Medicine Graduate Academic Affairs Section

Address: 2-1 Seiryo-machi, Aoba-ku, Sendai, Miyagi, 980-8575, Japan TEL: 022-717-8010 Mail: m-daigakuin@grp.tohoku.ac.jp

令和 4 年 9 月 September 2022 東北大学大学院医学系研究科 Tohoku University Graduate school of Medicine